

Andorran Trademark Registration No. 49284 — English Rendering of the Catalan Entries

Registry: Oficina de Marques del Principat d'Andorra (Trademark Office of the Principality of Andorra).

Scope of this document

This registration extract is issued by the Andorran Trademark Office on the office's own **quadrilingual** form: every field label is printed in Catalan, Spanish, **English** and French. The English field labels are therefore already on the face of the document, and the great majority of the recorded values — the registration number, the mark itself, the dates, the proprietor's name and address, the class number and the agent number — are numerals or are already in English or in Latin script requiring no translation.

Three recorded **values** appear in Catalan only. They are rendered into English below. Nothing else in the document requires translation.

Registration No. 49284

Field (as printed on the form)	Entry	English rendering
Trademark registration number	49284	— (numeral)
Reproduction of trademark	JTG	— (the mark itself)
Date of registration	05-08-2026 15:42	5 August 2026, 15:42
Date of expiration of registration	05-08-2036	5 August 2036
Name of owner	JAPAN TOBACCO INC.	— (already English)
Legal form of constitution	INC.	— (already English)
Address of owner	1-1, TORANOMON 4-CHOME, MINATO-KU, TOKYO, 105-6927. JAPÓ.	1-1, Toranomom 4-chome, Minato-ku, Tokyo, 105-6927, Japan
Registered agent	960109	— (registry identifier, not a name)
Class number	41	— (numeral)
Goods and/or services	SUBMINISTRAMENT DE VÍDEOS I IMATGES A TRAVÉS DE XARXES DE COMUNICACIÓ, I SUBMINISTRAMENT D'INFORMACIÓ RELACIONADA AMB ELS MATEIXOS	Providing videos and images via communication networks, and providing information relating thereto

Field (as printed on the form)	Entry	English rendering
Entries in the trademark register	05-08-2026: REGISTRE DE MARCA	5 August 2026: Registration of trademark

Translator's note

The source document is in **Catalan**, the official language of the Principality of Andorra, on a form whose field labels are additionally printed in Spanish, English and French. It is not a Spanish-language document, and it is not Japanese.

Dates. The Andorran form prints dates in DD-MM-YYYY order. This registration is dated 5 August 2026 and expires 5 August 2036, a ten-year term. The DD-MM-YYYY order is stated explicitly because 05-08-2026 would read as a different date under the MM-DD-YYYY convention.

JAPÓ is Catalan for Japan, and is the only Catalan word in the proprietor's address; the address is otherwise printed in Latin script exactly as shown.

SUBMINISTRAMENT is rendered "providing" rather than "supply" to match the wording conventionally used for Nice Class 41 services of this kind. **RELACIONADA AMB ELS MATEIXOS** is rendered "relating thereto", referring back to the videos and images.

This document covers registration No. 49284 only. The proprietor holds a separate Andorran registration, No. 49285 for the mark JTGROUP, which is the subject of its own separate translation and its own certificate; the two are not combined.

In the event of any discrepancy, the original Catalan document prevails.